

TERCER DOMINGO DE CUARESMA 3 - C

LECTURA DEL LIBRO DEL ÉXODO

[Ex 3,1-8a.13-15]

En aquellos(pasados) días, Moisés era pastor de un rebaño de su suegro {nombre} JETRÓ, sacerdote {judío} de MADIÁN. Moisés guiaba el rebaño andando en el desierto hasta llegar a HOREB, montaña de Dios. El ángel del Señor Dios se apareció en un fuego entre zarzas. Moisés vio la zarza arder(fuego) pero no se consumía.

Moisés pensó:

“Yo voy a acercarme para mirar ese imagen admirable, para ver cómo(?) la zarza no se consume.”

El Señor Dios vio que Moisés se acercaba para mirar y Dios desde la zarza lo llamó:

“Moisés, Moisés.”

Moisés respondió: “Aquí estoy.”

Dios dijo:

“No te acerques y las sandalias de los pies quítate, porque ese lugar es tierra sagrada(santa).” [Y añadió:] “Yo soy el Dios de tus antepasados, Dios de Abrahán, Dios de ISAAC, Dios de JACOB.”

Moisés se tapó la cara, por miedo de ver a Dios.

El Señor Dios le dijo:

“Yo he visto la opresión de mi pueblo(grupo) en Egipto, he oído sus protestas contra los opresores, Yo me he fijado en sus sufrimientos. Yo voy a bajar para librarlos de los egipcios, para sacarlos de esa tierra, para llevarlos a una tierra fértil(da frutos) y espaciosa(grande), tierra que da leche y miel.”

Moisés respondió a Dios:

“Mira, yo iré a los israelitas y les diré: ‘El Dios de vuestros padres me ha enviado a vosotros.’ Si(?) las personas israelitas(judías) me preguntan cómo(?) se llama, ¿qué respondo?”

Dios dijo a Moisés:

“‘Yo soy el(persona) que soy’, tú dirás a los israelitas: ‘Yo-soy’ me envía a vosotros.” [Dios añadió:] “A los israelitas dirás eso: ‘YAHVÉ (Él-es), Dios de vuestros antepasados, Dios de Abrahán, Dios de ISAAC, Dios de JACOB, me envía a vosotros. ‘Yo-soy’ es mi nombre para siempre: así me llamarán {siempre} de generación en generación’.”

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores () . [] . { } :

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 102:1-2,3-4,6-7,8 y 11]

R/. El Señor Dios es compasivo y misericordioso. (2)

Mi alma bendice(alaba) al Señor Dios,
y todo mi ser(persona) alaba el santo nombre de Dios.
Mi alma bendice(alaba) al Señor Dios,
y no olvides su beneficios(ayudas).

R/. El Señor Dios es compasivo y misericordioso.

Dios perdona todas tus culpas
y todas tus enfermedades cura.
Dios salva tu vida de la fosa(tristeza)
y te llena de Gracia y de ternura(cariño).

R/. El Señor Dios es compasivo y misericordioso.

El Señor Dios hace justicia
y a todas las personas oprimidas defiende;
Dios enseñó sus caminos a Moisés
y enseñó sus obras a los descendientes de Israel.

R/. El Señor Dios es compasivo y misericordioso.

El Señor Dios es compasivo y misericordioso,
lento para castigar y rápido para perdonar.
Como(=) el cielo es grande sobre la tierra(mundo),
{=} la bondad de Dios es grande para las personas fieles.

R/. El Señor Dios es compasivo y misericordioso.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE CORINTO

[1Co 10,1-6.10-12]

Hermanos:

Yo(Pablo) no quiero que vosotros ignoréis(olvidéis) que todos nuestros antepasados estuvieron bajo la nube y todos atravesaron el mar y todos recibieron {parecido a} un bautizo unidos a Moisés en la nube y en el mar; y todos comieron el mismo(=) alimento espiritual; y todos bebieron la misma(=) bebida espiritual, porque todos bebían de una roca espiritual que los acompañaba, esa roca era {ejemplo de} Cristo(Jesús). Pero muchos de nuestros antepasados no obedecieron a Dios, porque sus cuerpos quedaron muertos en el desierto.

Todas esas cosas pasaron en imagen(ejemplo) para nosotros, para que no deseemos hacer el mal como(=) lo hicieron nuestros antepasados.

Vosotros no protestéis, como(=) protestaron algunos, y entonces murieron en manos del Exterminador(demonio).

Todo eso pasó era como(=) un ejemplo y se escribió para que nosotros aprendamos, nosotros que nos vivimos en la última etapa(tiempo). Entonces, una persona que piensa estar seguro, ¡cuidado!, que puede caer.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN LUCAS

[Lc 13,1-9]

En aquel(pasado) tiempo, un día se presentaron a Jesús algunos judíos para explicarle {una noticia} como(?) Pilatos había matado algunos judíos de Galilea derramando su sangre con sangre de sacrificios(animales) que ofrecían.

Jesús les respondió:

“Vosotros ¿qué pensáis? esos judíos de Galilea que acabaron así(muertos) ¿eran más pecadores que otras personas de Galilea? Yo os digo que no; y, si(?) vosotros no os convertís, todos sufriréis lo mismo(=).

{Otra noticia} De dieciocho(18) hombres que por la torre de SILOÉ murieron aplastados, vosotros ¿qué pensáis? ¿eran más culpables que otras personas que viven en Jerusalén? Yo os digo que no; y, si(?) no os convertís, todos sufriréis lo mismo(=).”

Y Jesús les explicó una parábola(ejemplo):

“Un hombre tenía una higuera(árbol-higos) plantada en su viña(campo), y fue a buscar higos pero no lo encontró.

Dijo entonces al trabajador de la viña(campo):

‘Ya ve: yo he venido tres(3) años para buscar higos en esa higuera(árbol), pero no encuentro. Entonces, córtala. ¿Por qué ocupa terreno en balde(para-nada)?’

Pero el trabajador respondió:

“Señor, todavía déjala un año más; yo cavaré alrededor y le echaré abono, para ver si(?) después da fruto. Si no, el año próximo la cortas’.”

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse